

PROSCENIUM

presents

\*WED., 23 APL., 1952

THURS., 24 APL., 1952

FRI., 25 APL., 1952

SAT., 26 APL., 1952

**AS YOU LIKE IT**

by William Shakespeare  
\* Birthday Performance

In this Hall

---

Proscenium is presenting "THE FISH" by Yves Cabrol at

RUISLIP DRAMA FESTIVAL

Also at the

HARROW DRAMA FESTIVAL (May 12-17)

at

HARROW WEALD COUNTY SCHOOL

---

Proscenium is affiliated to Harrow Theatre Group and  
Ruislip Theatre Guild.

---

Printed by DUDLEY PRESS (Harrow) Ltd., 1 St. Kildas Road, Harrow

**TARTUFFE**

by Moliere

Adapted by

Miles Malleson

*Presented by*

**PROSCENIUM**

February, 1 & 2, 1952

4d.

# TARTUFFE

by  
Molière

Adapted by Miles Malleson with a prologue taken from  
L'Impromptu de Versailles

## PROLOGUE :

Stage Manager ..... THOMAS HOAD  
Molière ..... ADRIAN RENDLE  
Mde. Molière ..... JOYCE GOBEY  
M. du Croisy ..... DEREK LEROY  
Mdlle. du Parc ..... PHYLLIS EATON-SMITH  
Another Actor ..... HASLETT CONNOR  
Another Actor ..... DENIS GRANT  
Mde. du Croisy ..... SHIRLEY KLEEN  
Another Actress ..... JOAN HARRINGTON  
Mdlle. De Brieu ..... PAMELA CARLYON  
An Aristocrat ..... JOHN GOBEY  
Stage Hand ..... CHARLES MOXHAM  
Call Boy ..... JANET ROBERTS  
Louis XIV ..... BETTE GARDNER

Scene: The Stage of the Theatre du Palais, 1664.

There will be a fifteen minutes interval between Act 1 and 2.  
The interval between the prologue and Act 1 will be as short as possible.

Wigs by Bert. Men's costumes by Webbs.  
Ladies costumes designed by MARION NORMAN.

Refreshments available in the vestibule.

## ACTS 1 & 2

Mde. Pernelle ..... MARGARET RENDLE  
Elmire, Orgon's second wife ..... JOYCE GOBEY  
Dorine, Marianne's maid ..... KATHLEEN JONES  
Damis, Orgon's Son ..... HASLETT CONNOR  
Marianne, Orgon's daughter ..... JOAN HARRINGTON  
Cleante, Elmire's brother ..... DEREK LEROY  
Flipote, Mde. Pernelle's maid ..... PAMELA CARLYON  
M. Orgon, a rich merchant ..... DENIS GRIST  
Valere, betrothed to Marianne ..... STANLEY VALLER  
Manservant to Tartuffe ..... THOMAS HOAD  
Tartuffe ..... ADRIAN RENDLE  
Loyale, a bailiff ..... JOHN GOBEY  
An Officer ..... THOMAS HOAD  
Sergeant ..... CHARLES MOXHAM

Scene : The House of M. Orgon, Paris, 1664.

Produced by GEORGE W. WOOLLANDS

Stage Manager ..... THOMAS HOAD  
Assistant Stage Managers ..... CHARLES MOXHAM  
MOIRA BANKS  
Wardrobe and Properties ..... MARION NORMAN

Set designed and executed by CHARLES MOXHAM  
Lighting by Strand Electric Co., Ltd.  
STANLEY VALLER appears by courtesy of Longfield Players.  
The music for the couplets played by  
JAMES CURNOW